**From:** grieser [mailto:Grieser@meteor.uni-frankfurt.de]   
**Sent:** 09 June 2006 14:59  
**To:** Fuchs Tobias  
**Subject:** AW: nicht lachen

Hi Tobias,

zwar könnte sich der geneigte Ausländer immer noch wundern, dass die englische Version nicht allzu englisch ist, aber nun steht ja in gestochen scharfem Englisch dabei, dass er es selbst übersetzen sollte.

Ich werde zum 30. Juni das Projekt verlassen. Da ich noch 13 Resturlaubstage habe, bin ich also quasi weg. Bezüglich des Projektverlaufs würde ich aber gerne noch einmal ausführlicher mit dir reden, so dass du zusätzlich zum Bruno-Bias noch den meinen erhältst. Natürlich renne ich mit gemischten Gefühlen weg. Aber ich spüre zwischenzeitlich auch, wie gut es mir tut, dass die Last der Verantwortung für die Inhalte des Projektes nicht mehr auf mir liegt. Die Panik davor, nie mehr Klimatologie betreiben zu dürfen, war und ist riesig. Der Zeitpunkt meines Weglaufens liegt nicht ausschließlich daran, dass nun Zahltag ist, in dem Sinne, dass wir schreiben müssen, was wir gemacht haben, sondern auch daran, dass ich, wenn ich jetzt gehe, nicht unmittelbar in die Arbeitslosigkeit falle, sondern einen Neunmonatsvertrag in Rom annehme, der mich mit viel Mühe in anderen Schwerpunkten qualifizieren wird.

Saluti,

Jürgen.